

Art. 2. Overeenkomstig de bepaling van artikel 2, § 2, van het voormelde besluit, zijn de bepalingen van voormeld besluit van overeenkomstige toepassing op de organisatie van sportmanifestaties in de sporttak motorrijden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 10 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

B. ANCIAUX

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1562

[C — 2006/35590]

10 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les sports ou les disciplines sportives soumises à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006 portant les dispositions générales en matière de la pratique du sport dans les impératifs de santé en cas de participation de mineurs à des manifestations, épreuves, compétitions et formations sportives dans certaines disciplines sportives

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 en matière de la pratique du sport dans les impératifs de santé, notamment l'article 4, deuxième alinéa, modifié par le décret du 20 décembre 1996, et l'article 19, modifié par le décret du 19 mars 2004, et l'article 20, modifié par les décrets du 20 décembre 1996 et du 19 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006 portant les dispositions générales en matière de la pratique du sport dans les impératifs de santé en cas de participation de mineurs à des manifestations, épreuves, compétitions et formations sportives dans certaines disciplines sportives, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil flamand des Sports, donné le 25 octobre 2005;

Vu l'avis n° 39 622/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 janvier 2006, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément aux dispositions de l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mars 2006 portant les dispositions générales en matière de la pratique du sport dans les impératifs de santé en cas de participation de mineurs à des manifestations, épreuves, compétitions et formations sportives dans certaines disciplines sportives, les sports suivants sont soumis aux dispositions de l'arrêté précité du Gouvernement flamand :

1° cyclisme;

2° motocyclisme.

Art. 2. Conformément à la disposition de l'article 2, § 2, de l'arrêté précité, les dispositions de l'arrêté précité s'applique de façon conforme à l'organisation de manifestations sportives dans la discipline sportive du motocyclisme.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,

B. ANCIAUX

—————
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 1563

[C — 2006/35548]

24 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de wijzen van lijkbezorging, de asbestemming en de rituelen van de levensbeschouwing voor de uitvaartplechtigheid die kunnen opgenomen worden in de schriftelijke kennisgeving van de laatste wilsbeschikking die aan de ambtenaar van de burgerlijke stand kan overgemaakt worden

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet van 16 januari 2004 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, inzonderheid op artikel 15, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot regeling van de inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 november 2005;

Gelet op het advies nummer 39.623/3 van de Raad van State, gegeven op 3 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. in dit besluit wordt verstaan onder de declarant : de persoon die een vrijwillige schriftelijke kennisgeving van zijn laatste wilsbeschikking overmaakt aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van zijn gemeente, als vermeld in artikel 15, § 1, tweede lid, van het decreet van 16 januari 2004 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging.

Art. 2. De verklaring betreffende de laatste wilsbeschikking wordt ingediend door middel van een gedateerd en ondertekend document, dat tegen ontvangstbewijs moet worden overhandigd aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente van het Vlaamse Gewest waar de declarant is ingeschreven in het bevolkings-, vreemdelingen- of wachregister.

De declarant geeft in het document vermeld in het eerste lid zijn naam, voornamen, geboorteplaats en -datum, en adres aan. Tevens moet de declarant duidelijk en ondubbelzinnig één van de volgende mogelijkheden opnemen in dat document :

- ofwel één van de opties vermeld in het derde lid, 1° tot en met 8°;
- ofwel één van de opties vermeld in het derde lid, 1° tot en met 8° in combinatie met één van de opties vermeld in het derde lid, 9° tot en met 16°;
- ofwel één van de opties vermeld in het derde lid, 9° tot en met 16°.

De in het vorige lid bedoelde opties zijn de volgende :

- 1° begraving van het stoffelijk overschot;
- 2° crematie, gevolgd door begraving van de as binnen de omheining van de begraafplaats;
- 3° crematie, gevolgd door uitstrooiing van de as op het daartoe bestemd perceel van de begraafplaats;
- 4° crematie, gevolgd door bijzetting van de as in het columbarium van de begraafplaats;
- 5° crematie, gevolgd door uitstrooiing van de as in de Belgische territoriale zee;
- 6° crematie, gevolgd door uitstrooiing van de as op een andere plaats dan de begraafplaats of in de Belgische territoriale zee;
- 7° crematie, gevolgd door begraving van de as op een andere plaats dan de begraafplaats;
- 8° crematie, gevolgd door bewaring van de as op een andere plaats dan de begraafplaats;
- 9° een uitvaartplechtigheid volgens de Katholieke Godsdienst;
- 10° een uitvaartplechtigheid volgens de Protestantse Godsdienst;
- 11° een uitvaartplechtigheid volgens de Anglicaanse Godsdienst;
- 12° een uitvaartplechtigheid volgens de Orthodoxe Godsdienst;
- 13° een uitvaartplechtigheid volgens de Joodse Godsdienst;
- 14° een uitvaartplechtigheid volgens de Islamitische Godsdienst;
- 15° een uitvaartplechtigheid volgens de Vrijzinnige Levensovertuiging;
- 16° een uitvaartplechtigheid volgens de Neutraal Filosofische Overtuiging.

Art. 3. De declarant kan de verklaring altijd intrekken of wijzigen.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot regeling van de inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling, wordt opgeheven.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 februari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 1563

[C – 2006/35548]

24 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant fixation des modes de sépulture, de la destination des cendres ainsi que des rites de la conviction philosophique pour les funérailles pouvant être repris dans l'acte de dernières volontés qui peut être remis à l'officier de l'état civil

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret du 16 janvier 2004 sur les funérailles et sépultures, notamment l'article 15, § 1^{er};

Arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 novembre 2005;

Vu l'avis n° 39 623/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par déclarant : la personne qui informe de son plein gré et par écrit l'officier de l'état civil de sa commune de ses dernières volontés, tel que prévu à l'article 15, § 1^{er}, alinéa deux, du décret du 16 janvier 2004 sur les funérailles et sépultures.

Art. 2. La déclaration relative aux dernières volontés est introduite par un écrit daté et signé, remis contre récépissé à l'officier de l'état civil de la commune de la Région flamande où le déclarant est inscrit dans le registre de la population, dans le registre des étrangers ou dans le registre d'attente.

Le déclarant indique dans le document visé à l'alinéa premier, ses nom, prénoms, lieu et date de naissance, et son adresse.

En outre, le déclarant est tenu de reprendre dans ledit document, de manière claire et explicite, l'une des possibilités suivantes :

- soit l'une des options mentionnées dans l'alinéa trois, 1° à 8° inclus;
- soit l'une des options mentionnées dans l'alinéa trois, 1° à 8° inclus, en combinaison avec l'une des options mentionnées dans l'alinéa trois, 9° à 16° inclus;
- soit l'une des options mentionnées dans l'alinéa trois, 9° à 16° inclus.

Les options visées à l'alinéa précédent sont les suivantes :

- 1° inhumation des restes mortels;
- 2° crémation, suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière;
- 3° crémation, suivie de la dispersion des cendres sur la parcelle du cimetière destinée à cette fin;
- 4° crémation, suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière;
- 5° crémation, suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge;
- 6° crémation, suivie de la dispersion des cendres à un endroit autre que le cimetière ou la mer territoriale belge;
- 7° crémation, suivie de l'inhumation des cendres à un endroit autre que le cimetière;
- 8° crémation, suivie de la conservation des cendres à un endroit autre que le cimetière;
- 9° une cérémonie funéraire selon le culte catholique;
- 10° une cérémonie funéraire selon le culte protestant;
- 11° une cérémonie funéraire selon le culte anglican;
- 12° une cérémonie funéraire selon le culte orthodoxe;
- 13° une cérémonie funéraire selon le culte juif;
- 14° une cérémonie funéraire selon le culte islamique;
- 15° une cérémonie funéraire selon la conviction laïque;
- 16° une cérémonie funéraire selon la conviction philosophique neutre.

Art. 3. Le déclarant peut en tout temps retirer ou modifier sa déclaration.

Art. 4. L'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture est abrogé.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN